

Số: 17 /NQ-HĐND

Tân Định, ngày 10 tháng 6 năm 2026

NGHỊ QUYẾT

**Về điều chỉnh giao chỉ tiêu dự toán thu, chi ngân sách
phường Tân Định năm 2026**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN PHƯỜNG TÂN ĐỊNH
KHÓA I, NHIỆM KỲ 2026 -2031, KỲ HỌP THỨ HAI**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16 tháng 6 năm 2025;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2025;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Chứng khoán, Luật Kế toán, Luật Kiểm toán độc lập, Luật Ngân sách nhà nước, Luật Quản lý, sử dụng tài sản công, Luật Quản lý thuế, Luật thuế thu nhập cá nhân, Luật Dự trữ quốc gia, Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 29 tháng 11 năm 2024;

Căn cứ Nghị quyết số 98/2023/QH15 ngày 24 tháng 6 năm 2023 của Quốc hội về thí điểm một số cơ chế, chính sách đặc thù phát triển Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Nghị quyết số 260/2025/QH15 ngày 11 tháng 12 năm 2025 của Quốc hội về sửa đổi bổ sung một số điều của Nghị quyết số 98/2023/QH15 ngày 24 tháng 6 năm 2023 của Quốc hội về thí điểm một số cơ chế, chính sách đặc thù phát triển Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Thông tư số 56/2025/TT-BTC ngày 25 tháng 6 năm 2025 của Bộ Tài chính về hướng dẫn xây dựng dự toán ngân sách nhà nước năm 2026 và kế hoạch tài chính ngân sách nhà nước giai đoạn 2026 - 2028;

Căn cứ Nghị quyết số 52/2025/NQ-HĐND ngày 14 tháng 11 năm 2025 của Hội đồng nhân dân Thành phố quy định nguyên tắc, tiêu chí và định mức phân bổ dự toán chi thường xuyên ngân sách Thành phố Hồ Chí Minh năm 2026;

Căn cứ Nghị quyết số 483/NQ-HĐND ngày 09 tháng 12 năm 2025 của Hội đồng nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về dự toán thu ngân sách Nhà nước; thu, chi ngân sách năm 2026 của Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Nghị quyết số 484/NQ-HĐND ngày 09 tháng 12 năm 2025 của Hội đồng nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về phân bổ dự toán ngân sách năm 2026 của Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Nghị quyết số 487/NQ-HĐND ngày 10 tháng 12 năm 2025 của Hội đồng nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về kế hoạch đầu tư công năm 2026;

Căn cứ Quyết định số 3199/QĐ-UBND ngày 15 tháng 12 năm 2025 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về giao chỉ tiêu dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2026;

Căn cứ Quyết định số 63/QĐ-UBND ngày 01 tháng 01 năm 2026 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về điều chỉnh giao chỉ tiêu dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2026;

Căn cứ Quyết định số 2589/QĐ-UBND ngày 30 tháng 4 năm 2026 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc điều chỉnh dự toán thu ngân sách nhà nước, thu, chi ngân sách địa phương năm 2026;

Căn cứ Nghị quyết số 17/NQ-HĐND ngày 12 tháng 12 năm 2025 của Hội đồng nhân dân phường Tân Định về dự toán thu, chi ngân sách và phương án phân bổ dự toán ngân sách năm 2026 phường Tân Định;

Căn cứ Nghị quyết số 19/NQ-HĐND ngày 27 tháng 01 năm 2026 của Hội đồng nhân dân phường Tân Định về điều chỉnh dự toán thu - chi ngân sách và phương án phân bổ ngân sách phường Tân Định năm 2026;

Xét Tờ trình số 52/TTr-UBND ngày 27 tháng 5 năm 2026 của Ủy ban nhân dân phường Tân Định về điều chỉnh giao chỉ tiêu dự toán thu, chi ngân sách năm 2026 phường Tân Định; Báo cáo thẩm tra số 03/BC-BKTNS ngày 03 tháng 6 năm 2026 của Ban Kinh tế - Ngân sách và ý kiến thảo luận của Đại biểu Hội đồng nhân dân phường Tân Định tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Điều chỉnh Điều 1 Nghị quyết số 19/NQ-HĐND ngày 27 tháng 01 năm 2026 của Hội đồng nhân dân phường Tân Định về điều chỉnh dự toán thu - chi ngân sách và phương án phân bổ ngân sách phường Tân Định năm 2026, cụ thể như sau:

“3. Số bổ sung từ ngân sách Thành phố 405.497 triệu đồng

Trong đó:

- Số bổ sung cân đối từ ngân sách Thành phố 113.185 triệu đồng

- Số bổ sung từ ngân sách Thành phố để thực hiện cải cách tiền lương 147.505 triệu đồng

- Số bổ sung có mục tiêu từ ngân sách Thành phố 144.807 triệu đồng

4. Số bổ sung có mục tiêu từ ngân sách Trung ương: 8.948 triệu đồng

5. Tổng chi ngân sách phường năm 2026: 448.086 triệu đồng

- Chi đầu tư phát triển: 300 triệu đồng

- Chi thường xuyên:	436.581 triệu đồng
Bao gồm:	
+ Chi sự nghiệp kinh tế	24.881 triệu đồng
+ Chi sự nghiệp môi trường	13.574 triệu đồng
+ Chi sự nghiệp Giáo dục, đào tạo & dạy nghề	183.355 triệu đồng
+ Chi sự nghiệp y tế	53.524 triệu đồng
+ Chi sự nghiệp văn hóa	7.041 triệu đồng
+ Chi sự nghiệp xã hội	57.192 triệu đồng
+ Chi quản lý Nhà nước, Đảng, Đoàn thể	69.998 triệu đồng
+ Chi an ninh	9.466 triệu đồng
+ Chi Quốc phòng	14.777 triệu đồng
+ Chi khác	2.773 triệu đồng
- Dự phòng ngân sách:	11.205 triệu đồng”

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Ủy ban nhân dân phường Tân Định có trách nhiệm tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết này.

2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân phường, các Ban của Hội đồng nhân dân phường và đại biểu Hội đồng nhân dân phường Tân Định tổ chức giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Điều 3. Điều khoản thi hành

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân phường Tân Định khóa I, nhiệm kỳ 2026 - 2031 Kỳ họp thứ hai (Kỳ họp chuyên đề) thông qua ngày 10 tháng 6 năm 2026 và có hiệu lực thi hành kể từ ngày thông qua./.

Nơi nhận:

- Như Điều 2;
- TT HĐND TP.Hồ Chí Minh;
- TT Đảng ủy phường;
- TT HĐND phường;
- UBND phường: CT, các PCT;
- Văn phòng HĐND và UBND phường;
- Các đại biểu HĐND phường;
- Lưu: VT.



Lê Đức Thanh

(Ban hành kèm theo Nghị định số: 31/2017/NĐ-CP của Chính phủ)

CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2026 SAU ĐIỀU CHỈNH

(Kèm theo Nghị quyết số 15/NQ - HĐND ngày 10/6/2026 của HĐND phường Tân Định)

Đơn vị: triệu đồng

Số TT	Nội dung	Dự toán HĐND phường giao năm 2026 tại Nghị quyết số 17/NQ-HĐND ngày 12/12/2025	Dự toán điều chỉnh đợt này		Tổng dự toán năm 2026 sau điều chỉnh
			Dự toán tăng để thực hiện các nhiệm vụ phường	Tổng cộng	
A	B	1	2	3	3
A	TỔNG NGUỒN THU NSDP	396.323	51.763	51.763	448.086
I	Thu NSDP được hưởng theo phân cấp	33.641	-	-	33.641
-	Thu NSDP hưởng 100%	8.532		-	8.532
-	Thu NSDP hưởng từ các khoản thu phân chia	25.109		-	25.109
II	Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên	362.682	51.763	51.763	414.445
1	Thu bổ sung cân đối ngân sách	114.194	(1.009)	(1.009)	113.185
2	Thu bổ sung để thực hiện cải cách tiền lương	131.833	15.672	15.672	147.505
3	Thu bổ sung có mục tiêu	116.655	37.100	37.100	153.755
III	Thu từ quỹ dự trữ tài chính			-	-
IV	Thu kết dư			-	-
V	Thu chuyển nguồn từ năm trước chuyển sang			-	-
VI	Thu để lại quản lý qua NSNN				
B	TỔNG CHI NSDP	383.467	12.856	12.856	396.323
I	Tổng chi cân đối NSDP	383.467	12.856	12.856	396.323
1	Chi đầu tư phát triển	300		-	300
2	Chi thường xuyên	371.962	12.856	12.856	384.818
3	Chi trả nợ lãi các khoản do chính quyền địa phương vay	-		-	-
4	Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính	-		-	-
5	Dự phòng ngân sách	11.205		-	11.205
6	Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương	-		-	-
II	Chi các chương trình mục tiêu	-	-	-	-
1	Chi các chương trình mục tiêu quốc gia				
2	Chi đầu tư phát triển từ nguồn thu tiền SDD				
3	Chi các chương trình mục tiêu, nhiệm vụ				-
III	Chi từ nguồn thu để lại quản lý qua NS	-		-	-
IV	Chi chuyển nguồn sang năm sau				
C	BỘI CHI NSDP/BỘI THU NSDP				
D	CHI TRẢ NỢ GỐC CỦA NSDP				
E	TỔNG MỨC VAY CỦA NSDP				

DỰ TOÁN THU NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC THEO LĨNH VỰC NĂM 2026 SAU ĐIỀU CHỈNH

(Ban hành kèm theo Nghị quyết số 17/NQ-HĐND ngày 10/6/2026 của Hội đồng nhân dân phường Tân Định)

Đơn vị: triệu đồng

ST T	Nội dung	Dự toán HĐND phường giao năm 2026 tại Nghị quyết số 19/NQ-HĐND ngày 27/01/2026		Dự toán điều chỉnh đợt này		Tổng dự toán năm 2026 sau điều chỉnh	
		Tổng thu NSNN	Thu NSDP	Tổng thu NSNN	Thu NSDP	Tổng thu NSNN	Thu NSDP
A	B	1	2	3	4	5=1+3	6=2+4
	TỔNG THU NSNN TRÊN ĐỊA BÀN (A+B+C+D+E+F+G)	4.084.000	396.323	-	51.763	4.084.000	448.086
A	Tổng các khoản thu NSNN (I+II+III+IV)	4.084.000	33.641	-	-	4.084.000	33.641
I	Thu nội địa	4.084.000	33.641	-	-	4.084.000	33.641
1	Thu từ khu vực kinh tế Nhà nước	90.000	-			90.000	-
2	Thu từ khu vực kinh tế Đầu tư nước ngoài	250.000	-			250.000	-
3	Thuế CTN ngoài quốc doanh	2.400.000				2.400.000	-
4	Thu từ khu vực kinh tế ngoài quốc doanh		-			-	-
5	Thuế thu nhập cá nhân	1.100.000				1.100.000	-
6	Thuế bảo vệ môi trường					-	-
7	Lệ phí trước bạ	170.000	25.109			170.000	25.109
8	Thu phí, lệ phí	2.000	292			2.000	292
-	Phí và lệ phí trung ương					-	-
-	Phí và lệ phí tỉnh					-	-
-	Phí và lệ phí huyện, xã		292			-	292
9	Thuế sử dụng đất nông nghiệp					-	-
10	Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp	7.000	7.000			7.000	7.000
11	Tiền cho thuê đất, thuê mặt nước					-	-
12	Thu tiền sử dụng đất	3.000				3.000	-
13	Thu tiền cấp quyền khai thác khoáng sản					-	-
14	Thu khác ngân sách	62.000	1.240			62.000	1.240
II	Thu từ dầu thô	-	-			-	-
III	Thu từ hoạt động xuất nhập khẩu	-	-			-	-
IV	Thu viện trợ	-	-			-	-
B	THU CHUYÊN NGUYÊN	-	-			-	-
C	THU KẾT DƯ	-	-			-	-
D	BỔ SUNG TỪ NGUỒN CẢI CÁCH TIỀN LƯƠNG NĂM TRƯỚC CHUYỂN SANG	-	-			-	-
E	THU HUY ĐỘNG	-	-			-	-
F	THU BÁN ĐẤU GIÁ ĐẤT CÔNG	-	-			-	-
G	THU BỔ SUNG TỪ NGÂN SÁCH CẤP TRÊN	-	362.682		51.763	-	414.445

DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG THEO CƠ CẤU CHI NĂM 2026 SAU ĐIỀU CHỈNH

(Ban hành kèm theo Nghị quyết số 17/NQ-HĐND ngày 10/6/2026 của Hội đồng nhân dân phường Tân Định)

Đơn vị: triệu đồng

STT	Nội dung (1)	Dự toán HĐND phường giao năm 2026 tại Nghị quyết số 19/NQ-HĐND ngày 27/01/2026	Dự toán điều chỉnh đợt này		Tổng dự toán năm 2025 sau điều chỉnh
			Dự toán giảm	Dự toán tăng để thực hiện các nhiệm vụ chi	
A	B	1	2	3	4=1+2+3
	TỔNG CHI NSĐP	396.323	-	51.763	448.086
A	CHI CÂN ĐỐI NSĐP	396.323	-	51.763	448.086
I	Chi đầu tư phát triển	300		-	
1	Chi đầu tư cho các dự án			-	
2	Chi đầu tư và hỗ trợ vốn cho các doanh nghiệp cung cấp sản phẩm, dịch vụ công ích do Nhà nước đặt hàng, các tổ chức kinh tế, các tổ chức tài chính của địa phương theo quy định của pháp luật			-	
3	Chi đầu tư phát triển khác			-	
II	Chi thường xuyên	384.818		51.763	436.581
	<i>Trong đó:</i>				
1	<i>Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề</i>	183.355			183.355
2	<i>Chi khoa học và công nghệ</i>				
III	Chi trả nợ lãi các khoản do chính quyền địa phương vay				-
IV	Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính				-
V	Dự phòng ngân sách	11.205			11.205
VI	Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương			-	-
B	CHI CÁC CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU	-	-	-	-
I	Chi các chương trình mục tiêu, nhiệm vụ				-
II	Chi đầu tư phát triển	-	-	-	-
III	Chi các chương trình mục tiêu, nhiệm vụ	-	-	-	-
C	CHI TỪ NGUỒN THU ĐỂ LẠI QUẢN LÝ QUA NS	-	-	-	-
D	CHI CHUYỂN NGUỒN NĂM SAU				

DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH PHƯỜNG THEO LĨNH VỰC NĂM 2026 SAU ĐIỀU CHỈNH

(Ban hành kèm theo Nghị quyết số 17/NQ-HĐND ngày 10/6/2026 của Hội đồng nhân dân phường Tân Định)

Đơn vị: triệu đồng

STT	Nội dung	Dự toán HĐND phường giao năm 2026 tại Nghị quyết số 19/NQ-HĐND ngày 27/01/2026	Dự toán điều chỉnh đợt này		Tổng dự toán năm 2026 sau điều chỉnh
			Dự toán giảm	Tăng để thực hiện các nhiệm vụ chi	
A	B	1	2	3	5=1+4
	TỔNG CHI NSDP (A+B+C+D)	396.323	-	51.763	448.086
A	CHI BỔ SUNG CÂN ĐỐI CHO NGÂN SÁCH CẤP DƯỚI				
B	CHI NGÂN SÁCH CẤP XÃ THEO LĨNH VỰC	396.323	-	51.763	448.086
I	Chi đầu tư phát triển	300	-	-	300
II	Chi thường xuyên	384.818	-	51.763	436.581
-	Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề	183.355			183.355
-	Chi khoa học và công nghệ				-
-	Chi quốc phòng	14.777			14.777
-	Chi An Ninh và trật tự an toàn xã hội	9.466			9.466
-	Chi y tế, dân số và gia đình	29.129		24.395	53.524
-	Chi văn hóa thông tin	906		6.135	7.041
-	Chi phát thanh, truyền hình, thông tấn	-			-
-	Chi bảo vệ môi trường	13.574			13.574
-	Chi các hoạt động kinh tế	2.324		22.557	24.881
-	Chi hoạt động của cơ quan quản lý nhà nước, đảng, đoàn thể	71.322		(1.324)	69.998
-	Chi bảo đảm xã hội	57.192			57.192
-	Chi thường xuyên khác	2.773			2.773
III	Chi các chương trình mục tiêu, nhiệm vụ	-	-	-	-
IV	Chi trả nợ lãi các khoản do chính quyền địa phương vay				
V	Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính				
VI	Dự phòng ngân sách	11.205			11.205
VII	Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương				-
C	CHI TỪ NGUỒN THU ĐỂ LẠI QUẢN LÝ QUA NGÂN SÁCH				
D	CHI CHUYỂN NGUỒN SANG NĂM SAU				

